

# Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO VII

REDACCION  
Rambla de San Juan, 50, entresuelo  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Domingo 25 de Agosto de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NÚM. 2088

## Francisco Luis de Retés

La prensa dedica estos días sentidas frases y extensas notas necrológicas á la memoria de un tarraconense ilustre, Francisco Luis de Retés, que ha bajado á la tumba en Madrid, á la avanzada edad de 78 años.

Justo es, pues, que insiguiendo nuestra única política, que es aquella que corresponde á los hombres de buena voluntad; aquella que levanta el ánimo de los ciudadanos y les agrupa y concuerda para fines de grandeza moral y material, dediquemos á Retés, en nuestra Tarragona, algunas líneas como recuerdo y tributo á sus indiscutibles merecimientos.

Que honrar á los muertos ilustres, es honrar á la ciudad en que vieron la luz primera; estímulo para las generaciones; culto á la patria.

Había nacido en Tarragona el 28 de Diciembre de 1822 y formó parte de aquella pléyade de hombres de inteligencia soberana que, como Eduardo Saavedra Moragas, Hernández Sanahuja, Mañé y Flaquer, Prim, Aleu, Fortuny y Mata nacieron en los primeros lustros del pasado siglo y han mantenido muy alto con su nombre el del campo de Tarragona, siempre lleno de luz y de energías, de nobleza y generosidad.

Retés abandonó su ciudad natal después de haber cursado la segunda enseñanza, ingresando en el cuerpo de Administración Militar. Espíritu romántico, poeta por naturaleza, pronto colgó el uniforme para quedar libre de toda disciplina.

Pero era preciso ganarse la vida y esto le obligó á aceptar un modesto empleo en las oficinas de Hacienda, en los cuales por sus profundos conocimientos y laboriosidad hizo rápida carrera.

Así desempeñó sucesivamente los cargos de Administrador de Hacienda de las provincias de Castellón y Albacete; de contador del Tribunal de Cuentas del Reino; visitador general de Hacienda; segundo jefe de la Dirección general de Contribuciones; contador general de la Deuda pública; Presidente de la Comisión general de Hacienda en el extranjero; Director general de la Deuda, y últimamente de Contribuciones.

Estas son las principales notas de Retés, como funcionario público, sobre las cuales destacan sus relevantes méritos como aplaudido autor dramático é inspirado poeta.

Retés y Camprodón, puede decirse que llenaron con sus nombres, lo mismo en Barcelona que en Madrid, todo aquel período que abarca desde el año 1850 al 1860. Ambos rivalizaban en ingenio y talento, multiplicando el número de sus obras dramáticas y dividiéndose el público tan encariñado entonces con el Teatro.

Si á los hombres se ha de juzgar por sus obras hé aquí las que deja escritas nuestro esclarecido paisano, sin contar con multitud de artículos y poesías publicadas en periódicos y revistas.

*La Hispalida*, poema épico en tres cantos.—Madrid, 1843.

*Letanía de la Virgen*, paráfrasis en verso.—Madrid, 1875.

*El tundidor de Mallorca*, drama en tres actos precedido de un prólogo.—Madrid, 1843.

*Juana Grey*, comedia.—Madrid, 1848.

*Las colegialas de Saint Cyr*, comedia.—Madrid 1848.

*El rey mártir*, Madrid, 1849.

*Un bravo como hay muchos*, comedia en un acto.—Madrid, 1849.

*Conde, ministro y lacayo*, drama en cuatro actos y en verso.—Barcelona, 1849.

*El sereno de Glukitad*, comedia.—Barcelona, 1850.

*El genio contra el poder ó el bachiller de Salamanca*, comedia en cuatro actos y en verso.—Barcelona, 1850.

*La moza de Mesón*, comedia en tres actos y en verso, imitación del teatro antiguo.—1851.

*El Abuelo*, drama en tres actos.—Madrid, 1864.

*Justicia... y no por mi casa*, comedia en un acto y en verso.—1866.

*Doble corona*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1867.

*Sheridan*, comedia en tres actos y en verso.—Madrid, 1868.

*Olelo ó el moro de Venecia*, drama trágico en cuatro actos y en verso.—Madrid, 1879.

*D. Inés de Castro*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1868.

*Las colegialas de Puerto Real*, zarzuela en tres actos.—Madrid, 1872.

*D. Maria Coronel*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1872.

*El motin contra Esquilache*, zarzuela en tres actos y en verso.—Madrid, 1872.

*La razón de la fuerza*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1872.

*Segismundo*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1873.

*L. Hereu*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1874.

*La Fornarina*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1876.

*Luchar contra la razón*, drama en tres actos y en verso.—Madrid, 1878.

*El Alma*, obra inédita.

Además cuenta con gran número de traducciones, arreglos y trabajos en colaboración, de los cuales sólo anotamos como muestra los siguientes:

*El hijo de la tempestad*, drama en 5 actos, traducido del francés y arreglado por D. Ventura de la Vega, Francisco Luis Retés y Eugenio Juan González.

*Francisco el inclusero*, comedia en tres actos y en prosa, traducción y arreglo de Retés y Francisco del Villar.

*Enriqueta ó el secreto*, comedia en tres actos, traducida en colaboración con Francisco Zea.

*La Beltraneja*, drama en 3 actos y en verso, de Retés y Francisco Perez Chevarria.

*El violín de Cremona*, comedia en un acto, vertida al español por Retés.

*Barba azul*, zarzuela en cuatro actos, traducida del francés por Retés.

*La cruz de Santiago*, drama en tres actos, traducido por Retés y Francisco del Villar.

*Los muebles de D. Tomás*, juguete cómico en un acto, arreglado al teatro español por Retés.

Fué presidente de las secciones de Literatura del Ateneo Lirico-Literario-Artístico; vicepresidente del Instituto Español y socio facultativo del Liceo Artístico y Literario de Madrid; individuo de la Sociedad de Buenas Letras del Instituto de España; socio fundador de la Asociación de Escritores y artistas, de Madrid.

No hay duda que la tierra natal ejerce misteriosa atracción en los hombres que, bajo el peso de los años, van hácia el ocaso de su existencia. Parece que leyes indeclinables de la naturaleza les conjuran á recordar más que nunca el pueblo de su nacimiento.

Muchas veces hemos observado esa inclinación aún en hombres que, por circunstancias especiales, han permanecido distraídos de su pueblo natal. Al acercarse á la tumba, surge en su mente, como contraste, una idea fija, el recuerdo del lugar en que nacieron á la vida.

Eso mismo pudimos apreciar, hace pocos años, con motivo de una visita á Retés.

Es usted tarraconense—me dijo.—Yo también lo soy, y cuanto más envejezco, menos puedo apartar de mi memoria el nombre de aquella ciudad insigne é incomparable en la Historia.

No deseo otra cosa—continuó—que lo mismo en vida que después de muerto, me considere Tarragona como uno de los suyos, ya que á ello tengo derecho.

Ha muerto y nos complacemos en dedicarle el presente homenaje, como compatriotas y admiradores de sus talentos.

Descanse en paz el genial poeta, el fecundo dramaturgo.

ADOLFO ALEGRET.

## Inundaciones

Zaragoza 23.—Son tristes las noticias que se reciben de las inundaciones en las comarcas de Villanueva, San Martín, Fuentes y otros pueblos.

Van desplomándose bastantes casas. A pesar de las pesquisas que se han hecho no se han encontrado algunos obreros desaparecidos.

Se sabe que hay un muerto y varios heridos.

Las pérdidas materiales se calculan en cuatro millones de pesetas.

Las tierras laborables de las inmediaciones del río Giloca han quedado destruidas; solo hay arena y piedras.

La situación de propietarios y colonos es tristísima.

El gobernador de Teruel ha teleografiado al gobierno pidiendo el envío de fondos para atender á la gran miseria que se deja sentir.

El gobierno parece que ha contestado que carece de fondos para remediar estas calamidades.

Muchas familias han quedado en la mayor miseria. Se han perdido enormes extensiones de tierras laborables. El gobernador de Zaragoza ha visitado algunas de las comarcas inundadas.

## DE SANTA COLOMA DE QUERALT

La fiesta mayor de esta villa ha transcurrido con mucha animación, habiéndonos favorecido con su visita gran número de forasteros.

Las funciones fueron, como de costumbre, solemnísimas.

Los espectáculos teatrales y los bailes resultaron también brillantísimos, distinguiéndose y alcanzando generales aplausos la orquesta «Unión Artística», de Barcelona.

La campaña de zarzuela que dirige don Pedro Bosch actuó en el teatro de la sociedad «La Estrella», captándose las simpatías del público, que no regateó sus aplausos á los artistas.

Por las calles hubo buen número de diversiones populares y en todas partes reinó el consiguiente bullicio, sin que ocurriera el menor incidente, lo que habla muy alto en favor de este morigerado vecindario.

## DESDE VIÑOLS

21 de Agosto 1901.

Poca cosa puede comunicarse de un pueblo tan pequeño como es el nuestro, ya que siendo el sosiego y la tranquilidad en un pueblo rural sus circunstancias normales, limita se su vida á las ocupaciones esencialmente agrícolas de su recinto, que dicho sea de paso, parece que este año las cosechas van á ser un tanto abundantes, si durante el corto plazo que falta para su recolección no les sobreviene alguna contrariedad.

Un asunto, no obstante, ha llamado poderosamente nuestra atención, y es el que concierne á Montroig, por Riudoms y Montbrío.

Tiempo hacía que circulaba tal rumor, pero sin visos de fundamento alguno; mas ahora, creyendo se trata de un hecho cierto y no lejano de su ejecución, ignorando quiénes sean sus empresarios, hacemos públicos nuestros deseos, por medio del periódico, á fin de que lleguen á conocimiento de dichos iniciadores del proyecto y puedan hacerse eco de nuestras aspiraciones.

El pueblo de Viñols, por su pequeñez seguramente, ha quedado aislado de los medios de comunicación de primer orden, pues lo mismo por la parte Norte que por el lado del Sud tiene á tres ó cuatro kilómetros una línea férrea y por consiguiente carece de medio directo para trasladarse sus habitantes á las capitales vecinas y como creemos que un pueblo en tanto es importante y próspero, en cuanto mayores son sus medios de comunicación, sería grandemente ventajoso para el nuestro, que el proyectado tranvía eléctrico se dirigiese de Riudoms á Viñols y Montbrío, pues si bien es cierto que haría alguna curva, no equivaldría su mayor coste al inmenso servicio que prestaría y nada decimos del mayor tiempo que debería emplearse en su recorrido, por ser cuestión de pocos minutos, dada la velocidad de esta clase de tranvías.

Además, no es para ser despreciado un pueblo que contiene más de 700 habitantes y que por el carácter agrícola del mismo ha de estar forzosamente relacionado con su más próximo mercado, que es el de Reus, y que sin duda alguna la ocasión de tener un medio directo de comunicación y al mismo tiempo económico sería motivo de mucha mayor circulación.

No sabemos si el referido tranvía se limitará á la conducción de pasajeros, pues si por el contrario se extendiese á mercancías, como parece, entonces sube de punto la necesidad y provecho general de que Viñols venga comprendido en el trayecto de referencia, ya que las mercancías de todo un término municipal que tarde ó temprano van á parar al mercado más cercano representan un importante transporte.

## Agrícolas y comerciales

En la comarca de Tortosa ha entrado en su período álgido la recolección de las algarrobas.

Por doquier se ven por los campos labradores que vanean los árboles, sacos llenos de algarrobas esparcidos por las fincas y carros y caballerías que transportan este producto agrícola á los almacenes de los cosecheros.

Escriben de Marsá que, favorecida por un tiempo espléndido, ha empezado en aquel término municipal la recolección de la avellana y de la almendra.

Los labradores de Argilaga se quejan de la gran sequía que se viene experimentando allí y que perjudica en gran manera la cosecha del vino.

Los racimos colorean ya, pero apenas si se distinguen los granos, á causa de la falta de agua.

## DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Se ha fijado en 1.500 pesetas anuales el sueldo de los profesores auxiliares del Instituto de Reus D. Ignacio Grau y D. José Jansá.

Por traslado del maestro que desempeñaba la escuela de Pradell la Junta local ha propuesto para desempeñar interinamente dicho cargo á D. José Benavent Escardivol.

El 1.º del próximo Septiembre terminan las vacaciones caniculares, debiendo en dicho día procederse á la apertura de todas las escuelas públicas de la provincia.

Para desempeñar interinamente la escuela de niñas de Pradell ha sido propuesta la maestra D.ª Teresa Sabaté Fortuny.

## OBRAS PÚBLICAS

La Dirección general ha señalado el 21 del próximo Septiembre para la subasta de construcción del trozo 1.º de la sección de Montroig al collado de Faches en la carretera de Reus á dicho collado.

El presupuesto de contrata asciende á pesetas 321.10 y en la tarde del 16 de dicho mes se recibirán proposiciones en las oficinas de esta Jefatura.

Por medio de instancia se ha solicitado que se suspenda la reunión convocada para hoy por el Sindicato del Delta derecho del Ebro.

Sin reclamación alguna han remitido los alcaldes de Tivisa y Guimets los planos y relaciones de las servidumbres que intercepta la línea de Samper á Roda en aquellos términos municipales.

Por la Dirección general se ha dispuesto que se devuelva á D. Antonio Bosqué Robusté la fianza de 321.10 pesetas, que depositó como contratista de la carretera de Alcover á Santa Cruz de Calafell.

Han presentado instancias de oposición al proyecto de prolongación de la mina de agua «La Protectora» por el cauce del Francolí el Ayuntamiento de Perafort y D. Nicasio Vidal.

Han sido remitidos á esta Jefatura los resguardos de los depósitos efectuados por don Miguel Garriga, D. Isidro Veciana y D. Pablo Garriga para optar á la subasta de la carretera de Tarragona á Barcelona y cuyas proposiciones no han sido aceptadas.

Por la Superioridad ha sido aprobada la cuenta de honorarios presentada por el perito del Estado D. Ramón Salas y los de los propietarios D. Juan Abril y D. Francisco Riús en el expediente de expropiación del término municipal de Tortosa, con motivo de las obras del trozo 2.º de la carretera de tercer orden de Tortosa á García, disponiéndose el pago de su importe, que asciende á 3.056.50 pesetas.

La Dirección general ha resuelto aprobar los expedientes de expropiación del término municipal de Batea, con motivo de las obras del trozo 2.º de la carretera de tercer orden de Escatrón á Gandesa, disponiendo el pago de su importe, que asciende á 4.183.46 y 2.956.53 pesetas.

## Noticias generales

En Ripoll ha sido detenido un sugeto: José Masdeu, que en el momento de pasar el tren de San Juan de las Abadesas, intentó arrojar á la vía á su mujer, que ejerce de guarda barrera en un paso á nivel de aquella vía férrea.

Comunican de Palma que en la calle de la Paz se ha suicidado de un tiro un empleado de la Delegación de Hacienda, llamado D. Manuel Rivera. Deja seis hijos.

Han debido suspenderse los trabajos de sondeo que se habían hecho creyendo encontrar un nuevo filón, en las minas de carbón del término de San Juan de las Abadesas.

Dícese que van a practicarse en otros puntos y se confía encontrar lo que se busca.

Mientras decía misa el párroco de Orense D. Antonio Pérez, penetraron ladrones en la casa parroquial, que está situada detrás de la iglesia, llevándose 4.000 pesetas.

El ministro de Hacienda ha firmado una orden disponiendo se proceda a los trabajos preparatorios para la formación del padrón de cédulas personales del año próximo.

En el pueblo de San Andrés de Comesaña, próximo a Vigo, cayó un rayo en la iglesia parroquial, matando a una mujer e hiriendo a otros dos.

El sacerdote que celebraba la misa sufrió un fuerte síncope.

En la villa de Agreda (Soria) han sido robados 16 billetes de a 1.000 pesetas a don Nicolás Cervello, que estaban haciendo obras en su casa.

Como sospechosos han sido detenidos el obrero Felipe Fernández y su esposa.

Dicen de Valladolid que anteayer en el pueblo de Mucientes descargó una espantosa tormenta.

Un rayo mató al traginante Norberto Villanueva, quedando también muerta la caballería que montaba.

## Notas de la localidad

A última hora llega hasta nosotros una noticia, que de confirmarse, vendrá a demostrar plenamente cuanto razón llevan los gremios y el «Centro Industrial», en el pleito que con el Ayuntamiento y síndicos antiguos están ventilando.

Parece que ayer dos señores síndicos, don Ramón y D. A. Plana presentaron la dimisión al señor alcalde, quien no quiso admitirla por entender que el asunto era de la exclusiva incumbencia de los gremios. Pero ese mismo Sr. Alcalde que ahora se niega a admitir la dimisión de dos síndicos, ofició hace unos días al Sindicato diciéndole que si persistían en su propósito de presentar la dimisión, lo manifestaran por escrito al Ayuntamiento.

Si es incumbencia de los gremios, ¿por qué entonces se ofició a los síndicos pidiéndoles la dimisión por escrito? Si antes estaba dispuesto el Ayuntamiento a aceptar aquellas dimisiones, por qué las rechaza ahora?

¿Cuál es, pues, el criterio verdadero que ostenta el Ayuntamiento?

La famosa *inhibición* del Ayuntamiento, que tanto daña su seriedad y prestigio?

¿Por qué, pues, se niega el Ayuntamiento a reconocer a los genuinos representantes de los gremios, como aconseja la lógica y de conformidad con el último criterio que parece ostenta al rechazar las dimisiones de los Sres. Planas?

¿Qué buscan esos concejales que al apoyar a los antiguos síndicos, sin ley ni razón que les abonara, han precipitado la catástrofe?

Evidentemente, la responsabilidad de que la obra gremial se derrumbe con estrépito, será de los concejales a quienes aludimos y de alguien más, para quien el sentido moral es una palabra que carece de todo sentido.

¿Y esos pobres empleados que tienen el sagrado derecho de percibir sus modestas pagas, cómo y cuándo cobrarán?

En la reunión de la comisión de festejos celebrada ayer se dió cuenta de haberse recibido varias proposiciones de pirotécnicos para los castillos de fuegos de artificio.

Acordóse llamar a la sociedad «El Ancora», para que, como más antigua, organice para las próximas fiestas de Santa Tecla un concierto coral.

Respecto a la organización de una corrida de toros, nada se acordó, porque las proposiciones presentadas hasta la fecha se consideran inadmisibles.

La comisión organizadora de la «fiesta marítima» ha elegido presidente de la misma al señor comandante de Marina.

Se autorizó al ingeniero de las Obras del Puerto Sr. Montagut para que presente el proyecto de adorno e iluminación para la «fiesta marítima».

Acordóse así mismo invitar para la próxima sesión a los comerciantes, armadores y consignatarios de buques y presidentes de las sociedades.

Esta mañana llegará a Tarragona el nuevo gobernador civil de la provincia D. Bernardo Amer.

Sea bien venido.

Si la brigada municipal es la encargada de construir la cuneta de la calle de Mar nos parece que les crecerá pelo a las ranas antes de ver terminada dicha obra.

¿Y cuándo se saca a segunda subasta el arreglo de las aceras de las calles de Apodaca y Unión?

Porque existen en las mismas tales hoyos, que el transeunte tiene que andar por allí con piés de plomo.

Se ha enterado el señor alcalde de que las aguas de las fuentes de las escaleras de la Catedral despedían estos días nauseabundo hedor, a causa, según noticias, de que en el depósito se filtraban aguas sucias?

Por la salud del vecindario conviene que se proceda inmediatamente a corregir para siempre ese defecto.

## À CA 'L BOIRA pedid CERVEZA Moritz.

Raro es el día que no tenemos que acudir por dos veces en busca de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal de festejos, que a veces no se nos facilitan hasta hora bastante avanzada de la noche.

Como a más de ello, observamos que dichos acuerdos se nos entregan tan *mermados*, que se quedan algunos en el tintero, sospechamos que somos molestos a alguien, por lo que el Ayuntamiento ó la Comisión deben fijarse en este detalle, ya que de resultar ciertas nuestras sospechas y de no parecerle bien al Municipio que nos ocupemos de las fiestas, suspenderíamos las molestias y cesaríamos de ocuparnos del mencionado asunto por ahora.

Después de las fiestas, entonces, ya será otra cosa:

Muchas son las personas que nos han preguntado cuándo se ensanchará la calle de Puigdenpallás, en donde se halla situado el Matadero.

Según dijo un concejal, se cuenta ya con el permiso para derribar la pared del Cuartel del Carro, por lo cual sería acertadísimo que antes de la inauguración del edificio público mencionado se procediese a dicho derribo, con lo cual ganaría mucho aquél.

Ayer visitó nuestra Redacción la empresa del Palacio de la Ilusión de Barcelona, nuevo espectáculo que desde hace pocos días viene llamando poderosamente la atención en la ciudad condal por su novedad y exquisito gusto artístico.

Según nuestras noticias, este nuevo invento consiste en una aplicación de la transmisión del pensamiento a tercera persona, mediante una que sirve de intermediaria entre el *sugeto* y el que hace el acto volitivo.

Dicha empresa se propone dar una serie de representaciones en el Teatro Principal, haciendo su debut mañana por la noche.

Dada la novedad y variedad de la función y teniendo además en cuenta que dicha empresa cuenta con un bonito cinematógrafo, es indudable que el vetusto coliseo se verá concurridísimo.

Ayer, tras breve enfermedad, falleció don Dionisio Lopez-Roberts Cabarga, como verán nuestros lectores por la esquila que publicamos; el acto del sepelio se verificará a las tres de esta tarde, desde la casa mortuoria a la parroquial de San Francisco y de allí a la última morada.

A su desconsolada madre, la ilustrísima señora doña Rosario de Cabarga, viuda de Lopez-Robert, lo propio que a su distinguida familia, enviamos la expresión de nuestro duelo.

La brillante banda de música del regimiento de Luchana amenizará hoy el paseo de la rambla de San Juan, ejecutando el siguiente programa:

- 1.º «Gerona», paso-doble.
- 2.º «Anhelos», vales.
- 3.º Pique dame», overtura.
- 4.º «Patrulla turca».
- 5.º «Tin, tin», polka.

## À CA 'L BOIRA Gaseosas heladas y toda clase de refrescos.

En el presente número publicamos un trabajo que ha escrito expresamente para el DIARIO DEL COMERCIO nuestro querido amigo y paisano el distinguido radactor de *La Vanguardia* de Barcelona D. Adolfo Alegret.

Y por ello quedamos doblemente agradecidos al amigo Sr. Alegret, porque con dicho escrito se llena un vacío muy sensible, ya que mientras la prensa toda se ha ocupado de la muerte de Retés, el ilustre tarraconense, Tarragona, la más interesada, nada había dicha aún.

Esta, noche a las diez y media, tendrá lugar en el «Centre Català» una reunión de confianza que, como de costumbre, se verá muy concurrida.

El segundo inspector de policía nombrado para esta provincia recientemente se llama D. Saturuino Santos Alonso y no D. Saturnino Alonso, como decíamos ayer.

El Jurado calificador de los Juegos florales que se celebraron en Albacete el 14 del próximo mes ha otorgado un accésit a la flor natural al notable vate y distinguido amigo particular nuestro D. Angel del Arco Molinero, director del Museo Arqueológico de esta capital.

La enhorabuena.

La falta de espacio nos obliga a retirar de la presente edición el artículo tercero sobre la cuestión de consumos, que publicaremos en uno de nuestros próximos números.

Esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar en el Centro Federal de esta ciudad una *conversa* pública acerca del tema «Lluirecamibi y Proteccionismo» del que será ponente nuestro apreciable compañero en la prensa D. Pedro Redón.

Bochornoso en extremo fué el día de ayer en nuestra ciudad.

Por la tarde cubrieron el espacio cenicientas nubes, desprendiéndose de ellas cerca de las siete algunas gotas de agua.

No cabe duda; si se quiere tener un RELOJ bueno y de novedad hay que comprarlo en LA VIZCAINA RELOJERIA, Unión, 2. Tarragona.

Advertimos a nuestros lectores y al público en general que el plazo señalado para la inscripción de aprovechamientos de aguas públicas no termina en la provincia de Tarragona hasta el 31 del actual.

A las nueve menos cuarto de la noche de ayer desgajóse una enorme rama de uno de los árboles de la rambla de San Juan, frente a la farmacia del Centro.

Por casualidad no cogió a nadie debajo.

Hoy a las diez de la noche tendrá lugar en la «Unión Agrícola instructiva», calle de Caballeros, un lucido baile, para el cual están los salones de dicha sociedad sumamente adornados.

Se están organizando en sociedad de resistencia los obreros semoleros de esta ciudad, a cuyo fin es muy probable que hoy celebren una reunión.

**LUIS CARRERO**, Agente de Negocios, Unión, 31, 2.º, 1.ª

A las diez de esta noche se celebrará en «Las quatre barras» un lucido baile de sociedad.

D. Francisco J. Barba ha solicitado acotar de caza las fincas denominadas «Forn taulé» y «Plá del Cucú», sitas en el término municipal de Vimbodí.

El vecino de Tortosa D. Mariano Piñana y Abelló ha solicitado que se instruya el correspondiente expediente para otorgarle el título de Corredor de Comercio.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco a su primitivo color, sea recomendable entre los de su índole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger.

Milagrosos confites COSTANZI, véase el anuncio publicado en 4.ª página.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

## LAS BALEÁRES

Gran depósito de calzado mahonés de todas clases.

PRECIO FIJO

Rambla de San Juan, núm. 50.

## EL SUCESO ILUSTRADO

El número de esta interesante revista correspondiente al día de hoy es por demás ameno, figurando en él numerosos fotografías de actualidad entre ellos fotografías de las personas que intervinieron en el extraño suceso del matrimonio en la Coruña, Elisa y Marcela, sucesos de Barcelona. El aeronauta Juan Camprubí. Casa donde fué recogido exánime el capitán en uno de los balcones del piso 4.º Casa de la calle del Parlamento donde ocurrió un fratricidio. Habitación donde fueron hallados los cadáveres de Barba y su hija. Fratricidio de la calle de Santa Tecla y otros muchos.

El *Suceso Ilustrado*, se expende en los kioscos de Juan Monte; Rambla de San Carlos, y Rambla San Juan frente a la calle del Conde de Rius.

## Notas de sport

Como anticipamos a nuestros lectores, anteayer salieron para Villafranca varios socios del «Club Velocipedista» de esta ciudad, quienes se proponen recorrer en bicicleta varios pueblos de la provincia, entre ellos Igualada, Barbará, Montblanch, Santa Coloma de Queralt, Espluga de Francolí y Valls, estando de regreso en esta cañal el lunes por la noche.

Feliz viaje.

## Boletín oficial

Real decreto de Gobernación respecto a tramitación de expedientes. —Registro de 485 pertenencias mineras de

hierro con el nombre «Sigfrido», sitas en Perelló y pedidas por D. Juan Gran Pallás.

—Edicto del agente ejecutivo de Vinebre. —Las Alcaldías de Aldover y Santa Bárbara tienen espuesto el proyecto de presupuesto para 1902.

—Extracto de los acuerdos tomados por el Municipio de Vinebre durante el segundo trimestre de 1900.

—Providencias de los Juzgados de Tortosa y Valls.

## Ecos de la provincia

El Ayuntamiento de Reus ha acordado conceder una subvención anual de 500 pesetas a las clases del Centro de Lectura y proceder al nombramiento de una Comisión que marche a conferenciar con el ministro de la Guerra a su regreso de Baleares, para tratar de asuntos de importancia relacionados con la guarnición y cuarteles.

Asimismo ha tratado de la urgencia con que se debe construir una plaza para mercado en condiciones higiénicas.

Dicen de Tortosa que en la tarde de anteayer se derrumbaron en el ensanche del Temple, algunas tierras contiguas al lienzo de las fortalezas, próximas a los cuarteles. Afortunadamente, no ocurrieron desgracias personales.

Dicen de Cambrils que empiezan a ausentarse ya de aquella población las familias yerraneantes que le han prestado vida durante la época estival.

El lunes último volcó en Cambrils un bote que se dedicaba a la pesca.

Afortunadamente, no ocurrió desgracia alguna, salvándose los dos únicos pescadores que tripulaban la embarcación.

En la actualidad se están explotando en Marsá algunas minas de plomo y cobre, a más de otra que, según noticias, contiene respetable cantidad de plata.

## Crónica oficial

### Administración Gremial de Consumos

Recaudación habida desde las dieciséis de anteayer hasta la misma hora de ayer.

#### Fielato del Puente

A. Solé 123 litros vino y 6 ks. aceite, 16'15 pesetas.—A. Sanahuja 442 id. id., 88'40.—J. Salvadó 76 litros vino, 9'12.—J. Sentis 3000 kilos harina, 75.—J. Revés 500 id. id., 12'50.—P. Socies 500 id. id., 12'50.—I. Contijoch 400 id. id., 10.—J. Rodríguez 49 litros vino y 4 ks. aceite, 6'80.—Rius Cercós 579 id. aceite, 21 id. jabón y 110 litros vino, 129'95.—L. Maderu 4700 ks. harina, 117'50.—J. Esplugas 1000 id. id., 25.—F. Serret 102 id. aceite, 20'40.—M. Carnicé 60 litros vino, 7'20.—H. de Monguili Plana 1089 id. id., 108'90.—J. Virgili 789 id. id., 157'80.—R. Tarragó 1550 idem carbón, 9'77.—I. Civit 47 litros vino, 5'64.—Bonsoms 4 bocoyes id., 5.

Por partidas menores de 5 pesetas, 28'52. Total, 846'15 pesetas.

#### Fielato de San Pedro

A. Llopis 15 litros alcohol, 6 pesetas.—F. Tost 4000 ks. alfalfa, 10.—Vda. de P. Milá 913 idem sardina, 5'02.—P. Tomás 1725 id. salvado, 6'90.—Fenech y Artells 10 bocoyes vino a depósito, 12'50.

Por partidas menores de 5 pesetas, 6'24. Total, 46'66 pesetas.

#### Fielato de Tetuán

J. Guasch 1500 huevos y 1 liebre, 6'45 pesetas.—J. Español 398 litros vino, 130 idem aguardiente 19º y 10 id. alcohol, 68'80.

Por partidas menores de 5 pesetas, 4'70. Total, 80'95 pesetas.

#### Fielato del Olivo

M. Boronat 1250 huevos, 24 pollos y 14 conejos, 8'35 pesetas.

Por partidas menores de 5 pesetas, 2'52. Total, 10'87 pesetas.

#### Fielato de la Cantera

J. Andreu 60 litros vino, 7'20 pesetas.

Por partidas menores de 5 pesetas, 25'26. Total, 32'46 pesetas.

#### Fielato de Mangrané

Por partidas menores de 5 pesetas, 3'20 pesetas.

#### Fielato de la Cadena

Por partidas menores de 5 pesetas, 20'57 pesetas.

#### Fielato del Muelle

Por partidas menores de 5 pesetas, 6'06 pesetas.

#### Matadero

Carne vacuna, lanar y cabria.—R. Huguet 1 buey de 156'70 ks. y 16 carneros de 211'80 idem, 80 pesetas.—S. Alimbau 15 id. de 216'80 idem, 49'27.—J. Gaspá 1 buey de 163'90 id., 35'28.—M. Ibañez 1 id. de 222'50 id. y 6 carneros de 83'80 id., 65'26.—M. Solé 1 buey de 273'40 id. y 4 carneros de 35'40 id., 69'08.—J. Rimbau 1 buey de 133'70 id., 29'24.—R. Pijoan 12 cabritos de 44 id., 9'74.

Total, 5 bueyes de 949'20 ks., 41 carneros de 566'90 ks. y 12 cabritos de 44 ks., 337'87.

#### Fielato Central

Libritos varias especies procedentes del Fielato de la Cadena, 10 pesetas.

Recaudación total, 1.394'79 pesetas. Tarragona 23 de Agosto de 1901.—El Administrador, Eduardo Llavoré.

Se avisa á los cosecheros de vino de este término municipal que solo tendrán la bonificación como á tales los que elaboren la vendimia exclusivamente en el radio ó en el cas-dimio de esta ciudad; advirtiéndoles que deben solicitar el Depósito de cosechero los que no lo tuvieren concedido y que oportunamente han de acudir á esta Administración á fin de recoger las correspondientes papeletas de in-troducción á depósito de la vendimia.  
Tarragona 24 Agosto 1901.—El Adminis-trador, *Eduardo Llavore*.

**Registro civil**

*Inscripciones verificadas en el día de ayer*  
**NACIDOS.**—María de los Angeles Guansé Sa-lesas; José M.ª Villena Cuadras.  
**FALLECIDOS.**—José Arpillaga Sojo, Hospital Pedrera, (40 años); José Fortis Ibañes, Nueva S. Pablo, (7 meses).  
**MATRIMONIOS.**—Ninguno.

**Servicio de plaza para hoy**

Parada Almansa.  
Jefe de día señor teniente coronel de Lucha-na, D. Federico Gomez Mariscal.  
Hospital y provisiones, capitán 2.º de Al-mansa.  
Oficiales de Vigilancia á las órdenes del jefe de día; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa.  
El comandante sargento mayor, *Juan Her-nandez*.

**Boletín religioso**

**SANTOS DE HOY.**—El Purísimo Corazón de María; Nuestra Sra. de la Fuente de la Salud, S. Luis rey de Francia y S. Ginés mr.  
**SANTOS DE MAÑANA.**—S. Ceferino papa y mr.  
**ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS**  
Termica en la iglesia del Santo Hospital.  
S. D. M. se tendrá de manifiesto por la maña-na de siete á diez, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco menos cuarto á siete y media.  
Mañana empieza en la iglesia de Religiosas de Santa Clara.

**CORTE DE MARÍA**  
Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Asunción en la Catedral.

\* \*

**Don José Tost y Valls**

CAPITÁN DE INFANTERÍA RETIRADO  
FALLECIÓ EL 19 DEL ACTUAL  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**la bendición apostólica**  
R. I. P.

Sus desconsoladas viuda é hija, hermanos, hermana, hermanos políticos y demás parien-tes, suplican á sus amigos y conocidos le ten-gan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á los funerales que para su eterno des-canso, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Francisco á las diez del día de ma-ñana.  
*El duelo se despide en la Iglesia.*  
*No se invita particularmente.*

**Movimiento bursátil**

**Bolsa de Barcelona**

Barcelona 24, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS		
Londres á 90 días fecha.	34'80	d.
Id. á 60 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. á la vista.	35'27	p.
Paris á 90 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. á la vista.	39'80	»
Hamburgo á la vista.	00'00	»
EFECTOS PÚBLICOS		
	Dinero	Papel
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	71'90	71'92
» » fin próximo.	00'00	00'00
Carpetas provis. contado.	00'00	0'00
» » fin mes.	00'00	00'00
» » fin próximo.	00'00	00'00
» » amortizable contado.	00'00	00'00
Carpetas provis. Amort. contado.	93'50	93'75
» » fin mes.	00'00	00'00
Obligaciones del Tesoro sobre renta de Aduanas.	0'00	00'00
Id. cantidades pequeñas.	00'00	00'00
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886.	85'75	86'00
» » 1890.	71'50	71'75
ACCIONES CONTADO		
Banco de Barcelona.	00'00	00'00
» Hispano Colonial.	00'00	00'00
Banco de Préstamos y Descuentos.	24'75	25'25
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00
ACCIONES FIN MES		
Banco Hispano Colonial.	149'40	149'70
Sociedad Catalana General de Crédito.	65'00	66'00
Medina-Zam. y O. á V.	25'20	25'30
Norte de España.	53'50	53'60
Madrid, Zaragoza, Alicante.	73'80	73'90

**Bolsa de Madrid**

Madrid, 24, 17.

4 por 100 interior contado.	71'95
4 por 100 idem fin mes.	71'95
4 por 100 exterior.	78'60
4 por 100 amortizable.	00'00
Aduanas.	00'00
Cubas (Emisión de 1886).	00'00
Cubas (Emisión de 1890).	00'00
Filipinas.	00'00
Banco de España.	00'00
Tabacalera.	390'00
Nuevo empréstito.	92'80
Cambios de Paris.	39'95
Idem de Londres.	00'00
1 por 100 exterior.	71'25

**MARÍTIMAS**

**Movimiento del puerto**

**EMBARCACIONES LLEGADAS AYER**  
De Amsterdam y esc., en 16 ds., v. holan-dés «Pomona», de 476 ts., c. Boer, con efec-tos, consignado á los Sres. Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.  
Para Marsella y Barcelona, en 3 ds., vapor «Cabo San Martin», de 1.201, c. Belaunde, con bocoyes vacíos, consignado á D. Mariano Peres.  
De Génova, en 2 ds., v. italiano «Unione», de 249 ts., c. Corsanego, con tránsito, con-signado á D. Enrique Terré.  
De Valencia, en 15 hs., yacht francés «Wild Wave», de 22 ts., c. Crespín, su equipo.  
**DESPACHADAS**  
Para La Mar, yacht francés «Wild Wave», su equipo.  
Para Port Veudres, pol gol. francesa «Jeu-ne Lucienne» con vino.  
Para Amsterdam y esc., v. holandés «Po-mona», con efectos.  
Para Bilbao y esc., v. «Cabo San Martin», con carga general.

**Telégrafo y teléfono**

**Concurso**

Madrid, 24, 15.  
La *Gaceta* publica hoy un anuncio para la provisión por concurso de dos plazas de ayu-dantes repetidores en la Escuela de Artes é Industrias de Villanueva y Geltrú. Una de dichas plazas pertenece á la sección técnica y la otra á la sección artística.

**De viaje**

Madrid, 24, 17'10.  
En el tren expreso marcha hoy á Barcelona el nuevo gobernador de Tarragona, señor Amer, el cual se trasladará inmediatamente á la mencionada ciudad para tomar posesión de su cargo.

**El Sr. Villanueva**

Madrid, 24, 17'20.  
El señor ministro de Agricultura ha estado durante toda la mañana y parte de la tarde trabajando en su departamento en asuntos de urgente resolución.

**El ducado de Cánovas**

Madrid, 24, 17'40.  
El título de duque de Cánovas, que queda vacante por fallecimiento de su primera po-seedora D.ª Joaquina de Osma, lo heredará el duque de Arión, D. Joaquín Fernández de Córdoba y Osma, que á la vez es marqués de Malpica y de Póvar, y conde de Santa Isabel con grandeza.

**Bolsin**

Barcelona, 24, 19'17.  
En el Bolsin se cerró esta tarde:  
Interior, 71'92.  
Nortes, 53'60.  
Alicante, 73'80.  
Orenses, 00'00.  
Cubas, 6 0/0, 00'00.  
Cubas, 5 0/0, 00'00.  
Francos, 39'80.  
Libras, 35'28.  
Empréstito, 00'00.  
Oro Argentino, 000'00

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

**LA JOYA DEL PUERTO**

DE  
**JAIME RIOLA**  
PLAZA DE OLÓZAGA, 3  
Cerveza Moritz superior fresca á 60 céntimos el litro; medio litro, 30; un doble, 20, y 10 un pequeño.  
Vinos, aguardientes, licores y aceites á precios re-ducidos.

SE SIRVE Á DOMICILIO

**FABRICA de HIELO**

DE  
**EMILIO TURRÓ**  
Calle San Miguel, Tarragona

Se sirve hielo á **UNA PESETA ARROBA** y á **15 CÉNTIMOS KILO** y á los mismos precios en el depósito

**CERVEGERIA Á CA 'L BOIRA**

**Gabinete y clínica dental**

DE  
**A. PONS ICART**  
San Agustín 21, 2.ª—TARRAGONA

Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encías.  
Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-LOR.  
Especialidad en empastes, emplomaduras y orifica-ciones.  
Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases.

San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona

**Gran fábrica de bragueros**

34, UNIÓN, 34  
**herniados (trencats)**

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Brague-os y aparatos Ortopédicos.  
Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias.  
Grandes existencias de bragueros de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.  
Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.  
**CASA MONSERRAT.**—Unión, 34, Tarragona

**LA PARISIÉN**

**GRAN TALLER DE CORSETERÍA**

Calle Mayor, 35, (antes Unión, 2)

En estos talleres, se ofrece á sus constantes favo-recedores, un elegante y modernísimo corte, que, se-gún el buen gusto y las exigencias de la moda, es completamente indispensable para todas las señoras y señoritas, siendo recomendable por eminentes médi-cos, el uso del

**CORSÉ FORMA RECTA**

que es la única casa que lo confecciona en esta pro-vincia, empleando géneros superiores y de la más alta novedad, á precios sumamente económicos.

**CORSES DESDE 3 A 100 PESETAS**

Especialidad en la medida.—Gran surtido en cor-sés, ligas higiénicas y fajas abdominales.

TARRAGONA, 35, MAYOR, 35, TARRAGONA

**G. SERRA TRILLA**

MÉDICO-CIRUJANO

ex-discípulo del eminente Dr. D. Azua en Enferme-dades de la piel; ex-Médico alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriología y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades crónicas  
CONSULTA DE 11 Á 1

CONDE DE RIUS, 20, 2.º, TARRAGONA

**RELOJERIA DE BESSES**

Sucesor de D. JOSÉ BESSES y PRATS.—Casa fun-dada en el año de 1819.

Calle Conde de Rius, 20, Tarragona

Se componen toda clase de relojes, con perfección, prontitud y economía.

PRECIOS BARATÍSIMOS

**Importantísimo**

**Á LOS HERNIADOS (TRENCA TS)**

Lo que acredita á una casa de comercio no son pre-cisamente las alabanzas inusitadas ni el reclamo de falsos remitidos y certificados, medios muy emplea-dos en las grandes capitales; pero aquí, donde todos nos conocemos todos los hechos con su incontrastable elocuencia asientan las reputaciones; por esto esta casa se enorgullece de haber hecho de cada compra-dor un parroquiano y de cada parroquiano un propa-gandista entusiasta.

Son muchos los que han acudido á consultarme creídos de estar herniados (trencats) y hecho el re-conocimiento se han convencido de lo contrario.

La opinión de los señores facultativos de esta co-marca respecto á mi establecimiento LA CRUZ RO-JA, y los siete años de práctica en la casa Clansol-les de Barcelona, son garantías que no olvida el pú-blico.

**Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curación de las hernias.**

ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS cautehuc para la completa curación de los tiernos infantes.

TIRANTES OMOPLÁSTICOS para evitar la carga-zón de espaldas.

FAJAS HIPOGÁSTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre.

**JOSÉ PUJOL**

cirujano especialista en el tratamiento de las hernias.

ESTABLECIMIENTO

**LA CRUZ ROJA**

Reus—Plaza de Prim,—Reus



EL SEÑOR

**D. DIONISIO LOPEZ-ROBERTS Y DE CABARGA**

Falleció ayer, 24 de Agosto, después de haber recibido los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada madre la Itma. Sra. D.ª Rosario de Cabarga viuda de López-Roberts, sus hermanos D. Miguel, D.ª Maria, D.ª Concepción, D.ª Mercedes y D.ª Rosario, hermana política, tíos, primos y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, á las tres de la tarde, á la casa mortuoria, Tras Santo Domingo, 4, 2.º, para acompañar el cadáver á la iglesia de San Francisco y desde allí á la última morada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EL DUELO SE DESPIDE EN LA EX-PUERTA DE SAN FRANCISCO



Confites Antivenéreos  
Roob Antisifilítico  
Inyección Vegetal

**Costanzi**



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los estreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar y demás infecciones génito-urinarias, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los CONFITES ó Inyecciones Costanzi.

También certifican que para curar cualquier enfermedad SIFILÍTICA ó HERPÉTICA, en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el ROOB Costanzi, pues no solo cura radicalmente la SÍFILIS Y HERPES, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvatí Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admite á los incrédulos el pago una vez curados.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico y antiherpético, pesetas 4.

Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvatí Costanzi, Diputación, 435, Barcelona y en todas las buenas farmacias.

En TARRAGONA en la del Centro de D. M. Font, Rambla de San Juan, número 57, y D. M. Juanola, Misericordia, número 5.

Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entresuelo, 2.º, todos los lunes, miércoles y viernes á las doce.

### Gabinete Odontológico del Doctor JORDAN

CIRUJANO DENTISTA

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan, 70, ent

OPERACIONES odontológicas.

EXTRACCIONES con ó sin anestésico.

ORIFICACIONES con martillo automático ó con el célebre oro SOLILA.

EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, silix email, coral, amalgamas de platino, etcétera.

DIENTES Logan y Pivot.

CORONAS artificiales.

APARATOS PROTÉSICOS en guttapercha, cotechon vulcanizado, celuloide platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos.

ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmacias.

Gratis á los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entresuelo, todos los martes.

### AGUA CLORURO SULFATADA FRIA

Establecimiento de primer orden dirigido por

**D. FRANCISCO GRAMUNT**

DUÑO DEL HOTEL DEL CENTRO DE TARRAGONA

Vallfogona de Riucorp (provincia de Tarragona)

El balneario que se inaugura en la presente temporada se halla en uno de los sitios más poéticos de esta provincia. Rodeado de parques y jardines disfrútase en él de temperatura fresca y agradable que lo convierten en deliciosa estación veraniega, contando con crecidísimo número de amplias y espléndidas habitaciones, lujosos salones de conversación, baile y billar que faciliten á los Señores concurrentes toda clase de comodidades y atractivos.

ANÁLISIS.—Compuestos salinos.—Cloruro sódico, 2'209 grs.; id. magnésico, 1'900 id.; Id. cálcico, 0'420 id.; Sulfato cálcico, 0'268 id.; Id. magnésico, 1'398 id.; Bicarbonato cálcico, 0'530 id.; Alúmina, 0'644 id.; Silicato sódico, 0'141 id.; Materia orgánica, 0'112 id.; Indicios de hierro y litina.

Gases.—Nitrógeno, 0'4391 c. ms.; Argon, 0'7186 id.; Oxígeno, 0'8085 id.; Anhidrido carbónico, 16'002 id.

Indicaciones terapéuticas.—La experiencia ha demostrado, y eminencias médicas lo atestiguan, que las Aguas de Vallfogona de Riucorp son un poderoso y eficaz remedio para combatir toda especie de enfermedades de índole herpética y escrofulosa, afecciones hepáticas y urinarias (lithiasis renal, hepática y úrica); también se recomiendan estas aguas para combatir ciertas neuralgias, reuma, y finalmente para la completa curación de los infartos de las vísceras abdominales, especialmente del hígado, enfermedad que en general se contrae á causa de permanecer por largo tiempo en países cálidos como son las Indias, parte de las Américas, etcétera.

Abierto desde 1.º de Junio á 30 de Septiembre.—Coches desde Tárrega y Montblanch.

Depósito general, «Gran Hotel Centro», Tarragona. Venta al por menor, Farmacia del C. ntro, Tarragona.

### COLEGIO PROVINCIAL

FUNDADO EN 1888

Afuera de S. Francisco

**Tarragona**

### Servicio de ferro-carriles

EN EL MES DE AGOSTO

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona á Montblanch			
7'45	9'37	7'31	9'05
12'40	13'15	11'31	15'03
20'20	22'04	18'08	19'44
De Tarragona á Valls			
6'40	8'50	6'58	9'15
14'40	17'41	9'45	11'55
20'16	22'30	13'41	16'54
		19'15	21'41
De Tarragona á Barcelona			
2'47	7'23	4'52	13'29
5'40	8'37	5'40	9'15
6'40	9'36	10'06	13'29
9'17	13'08	6'10	9'15
14'40	17'23	6'25	11'55
17'30	21'42	11'30	16'54
20'16	22'28	11'49	19'44
		12'46	16'54
		14'10	16'54
		16'39	21'41
		17'39	21'41
		19'17	21'41
		20'18	22'50
De Tarragona á Reus			
7'45	8'15	8'39	9'05
12'40	13'19	9'47	10'20
17'15	17'53	14'30	15'03
20'20	20'49	19'18	19'44
De Tarragona á San Vicente			
2'47	3'47	8'39	9'15
5'40	6'20	10'51	11'55
6'40	7'45	12'15	13'29
9'17	10'43	16'16	16'54
14'40	15'23	18'40	19'44
17'30	18'34	20'47	21'41
20'16	20'46	22'12	22'50
De Tarragona á Vendrell			
5'40	6'38	8'24	9'15
9'17	10'58	11'42	13'29
14'40	15'53	15'58	16'54
		18'07	19'44
		20'23	21'41
De Tarragona á Lérida			
7'45	11'35	5'05	9'05
20'20	23'58	16'05	19'44
De Tarragona á Tortosa			
9'35	11'55	2'23	5'00
15'22	20'12	6'36	11'25
18'05	22'10	17'51	19'45
23'20	1'48		

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirijan á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes en que han de trasladarse en San Vicente.

RELOJERIA

DE

**M. MARTINEZ HERRAN**

Tarragona.—2 Calle Unión 2.—TARRAGONA

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, no dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojes de todas clases y precios. Se hacen composuras á precios sumamente baratísimos.

UNIÓN, 2.—TARRAGONA

### AGUA NAF SERRA

Esta triple agua de azahar de perfumado y está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en botellas de 1/4 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: FARMACIA DEL CENTRO

Al por mayor; FARMACIA Y LABORATORIO de ANTONIO SERRA, Reus

IMPORTANTES DESCUENTOS

Pedir AGUA NAF SERRA

### HERMOSAS NIÑAS

LEED LOS PRECIOS SIN COMPETENCIA DE LAS

Máquinas de coser ESCUDER

construidas de acero níquel última invención!

Sistema «Singer» completa pesetas, 112'60

» «Wilson» » » » 107

» «Oscilante» » » » 134

» «Vibrante» » » » 121'50

El embalaje de madera. » » » 6

15 AÑOS DE GARANTÍA VERDAD!!

Composturas garantizadas, gratis á los menesterosos y á mitad de precio á los demás.

SUCURSAL: RAMBLA ESTUDIOS, 9

FABRICA FUNDADA EN 1862 EN LA BARCELONETA

### FONDA DE SAN ANTONIO

DE FRANCISCO TRASFÍ

Este acreditado Establecimiento está situado al lado del Gran Teatro del Liceo, junto á la Rambla, punto el más céntrico de Barcelona.—Habitaciones espaciales para familias y particulares.—Servicio á la carta y á precios fijos.

Calle de San Pablo, núm. 7.—BARCELONA.

### Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1901

**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**  
Saldrá de Barcelona el 21 de agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

**LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**  
Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses el día 11 de agosto el vapor el día 27 de agosto el vapor **ITALIE**  
Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dermotric de San Francisco, 25, principal.

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

COMERCIO IDIOMAS

PRIMERA ENSEÑANZA: Párvulos. Elemental. Superior.

Teneduría práctica. Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafía.

Agrimensura. Dibujo. Lecciones de cosas.